

SEGRETERIATO GENERALE DEL TURISMO MEDITERRANEO
COMITATO PROMOTORE

PALERMO, 18 Avril 1959

Piazza Castelnuovo, 50 - Tel. 17085

Copie pour le Professeur Patronikolas

Prof. Walter Hunziker
President de l'AIENT
B e r n e

Cher President,

En rentrant d'Athenas j'ai trouvé le livre qui dignement rappelle Votre activité de Maître dans l'occasion de Votre 60^e anniversaire. Je tiens à m'associer au chocor des souhaits affectueux qui se lève envers Vous.

A Athénas j'ai suivi Votre excellent conseil de rendre visite à M. Patronikolas et de l'inviter à participer au Group de Travail de l'AIENT qui, présidé par Vous, devra preparer le Statut du Secrétariat Général du Tourisme Mediterranéen. Le Prof. Patronikolas a accepté très volontiers et moi j'ai eu grand plaisir de le connaître personnellement.

A Tunis j'ai rencontré Krapf.

A l'égard de la réunion du Groupe de Travail des difficultés locales existent, surtout pour le moment de veille éléctorale que nous siciliens vivons. Par conséquent je pense qu'il n'y a que le prochain Gouvernement Régional qui pourra accepter et développer un programme aux proportions si amples comme celui que nous avons projeté. Le nouveau Gouvernement sera élu ce juin prochain.

Comme je l'ai dit au Prof. Patronikolas, de toute façon, le Groupe devrait achever ses travaux avant le Congrès de Tunis qui a été fixé pour le période 8 - 12 octobre prochain. Soit moi que Mariotti - que je viens de rencontrer à Rome - nous désirons nous conformer à Votre opinion au sujet. A partir du 26 Avril jusqu'au 5 mai je serai en Espagne où je rencontrerai Villar Palasi, le Duc de Luna et peut-être au Portugal aussi. Je Vous envoie mon bonjour le plus cordial et je Vous renouvelle, cher Président et cher Ami, mes personnels et très ferventes souhaits.

GAETANO FALZONE

Personnel

25.59

CHER LOULAKAKIS,

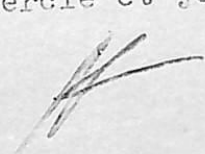
je Vous écris pour Vous informer que le Congrès de Tunis a dû être renvoyé d'après la pressante demande du nouveau Directeur de l'Office tunisien du Tourisme, M. Ben Snail.

Ce sera naturellement de ma charge de Vous renseigner régulièrement du développement de la situation. Sur le N° 20 de ma revue Vous aurez ~~certains~~ certainement lu la nouvelle de la constitution du Groupe des Experts chargé de préparer le Statut du Secrétariat Général du Tourisme Méditerranéen.

Quant aux rapports entre Votre Bureau et "Vie Méditerranée", je n'ai pas encore reçu la confirmation aux accords que nous avions stipulé à Athènes et que j'ai résumé dans ma lettre du 19. Avril. 59. Que se passe-t-il?

Est-ce que la couverture du N° 20 dédiée à la fille grecque Vous a plu?

Je demeure dans l'attente d'une réponse à Vous et cependant avec ma meilleure sympathie je Vous remercie et je Vous salue.



Personnel

2. 2. 59

CHER LOULAKAKIS,

je Vous écris pour Vous informer que le Congrès de Tunis a dû être renvoyé d'après la pressante demande du nouveau Directeur de l'Office tunisien du Tourisme, M. Ben Smail.

Ce sera naturellement de ma charge de Vous renseigner régulièrement ~~sur~~ du développement de la situation. Sur le N° 20 de ma ^Revue Vous aurez ~~certains~~ certainement lu la nouvelle de la constitution du Groupe des Experts chargé de préparer le Statut du Secrétariat Général du Tourisme Méditerranéen.

Quant aux rapports entre Votre Bureau et "Vie Méditerranée", je n'ai pas encore reçu la confirmation aux accords que nous avions stipulé à Athènes et que j'ai résumé dans ma lettre du. 19. Avril. 59. Que se passe-t-il?

Est-ce que la couverture du N° 20 dédiée à la fille grecque Vous a plu?

Je demeure dans l'attente d'une réponse à Vous et cependant avec ma meilleure sympathie je Vous remercie et je Vous salue.



Prof ~~A~~^L

Gerasimo PATRONIKOLAS
Generalconsul de l'Uruguay
in Grece

Rigillis 12

Atene 19 Luglio 59.

Garo professore,

R 7.59
as. ff

Da molto tempo ho ricevuto la sua lettera anche la tessera di corrispondenza della rivista. La ringrazio vivamente di tutto. Desidero esprimere la mia profonda riconoscenza per le parole gentili scritte su di me nella rivista.

Il mio silenzio proveniva da due ragioni:

1) Per due mesi - grazie alla Posta Greca - le lettere con l'indirizzo P.O. Box 113 (senza N. Smirni) hanno fatto il giro di Atene e dopo sono ritornate a Palermo.

2) In queste ultime settimane, da Maggio a Giugno ero preoccupatissimo per il mio bambino che oggi sta meglio.

Sul tema annunci pubblicitari sembra che esistano probabilità di averli per la rivista. Ho chiesto alla Banca di Grecia, ma la risposta è negativa per un fascicolo comune, mentre sarebbe pronta a dare
-1-

la sua adesione per un fascicolo speciale
riguardante la Grecia. Sotto questo punto
di vista vedo che possiamo da oggi prepa-
rare questo lavoro. Domande sono state inoltrate
al. Governo, Compagnie, Fiera di Salonicco.
Spero che così daremo inizio. E' sempre diffi-
cile di fare il primo passo. Ma procedendo
credo che le "VIE MEDITERRANEE" un
giorno avranno una pubblicità dalla Grecia.
Ci saranno anche alcuni abbonamenti.
Desidero anche di ricevere alcuni fasci-
coli dell'ultima pubblicazione (N° 20).

Cordialmente

N. Karandinos

Per facilitare
la corrispondenza

NUOVO INDIRIZZO:

NIKOS KARANDINOS

P. O. BOX 479

ATHENS - GREECE

«Μεσογειακοί δρόμοι»

Με ένα πολύ όμορφο έγχρωμο εξώφυλλο, που έχει για θέμα του μια γνώριμη εικόνα της ελληνικής ύπαιθρου — το κορίτσι στη έρση του χωριού — εκκκλοφόρησε το νέο τεύχος του γνωστού περιοδικού «Μεσογειακοί δρόμοι», το όποιον εκδίδεται στο Παλέρμο και το όποιον διευθύνει ο καθηγητής κ. Γκαετάνο Φαλτσόνε. Στο τεύχος αυτό δημοσιεύονται πληροφορίες για το συνέδριο της Διεθνούς Ομοσπονδίας συγγραφέων και δημοσιογράφων, οι όποιοι ασχολούνται με ζητήματα και θέματα του τουρισμού. Δημοσιεύονται επίσης ενδιαφέροντα άρθρα των κ. κ. Πάλο Ντεφέοι, Όράτσιο Πεντράτσι, Γκαετάνο Φαλτσόνε, Ουμπέρτο Ριζζιτάινο, Πάλο Όρσίνι ντι Κτιερόντα κλπ. Οι «Μεσογειακοί Δρόμοι» είναι ο περφόρης της τουριστικής και εκπαιδευτικής δραστηριότητας για όλες τις χώρες της λεκάνης της Μεσογείου.

«ATHINAÏKI»

Περιοδικά

Με όμορφο εξώφυλλο από την ώραία Ελλάδα εκκκλοφόρησε το 20ον τεύχος του γνωστού τουριστικού περιοδικού «Μεσογειακοί δρόμοι», το όποιον εκδίδεται εις το Παλέρμον υπό την διεύθυνσιν του καθηγητού κ. Γκαετάνο Φαλτσόνε.

Εις το τεύχος αυτό δημοσιεύονται πληροφορίες διά το συνέδριον της διεθνούς ομοσπονδίας συγγραφέων και δημοσιογράφων οι όποιοι ασχολούνται και γράφουν διά τουριστικά θέματα και το όποιον συνήλθεν προσφάτως εις την Βαρκελώνην.

«ANEXARTITOS TIPOS»

La notizia dell'ultima pubblicazione:
Giornali «Athinaïki», «Anexartitos, Tipos»

18 agosto 1959.

Prof. Gerasimo Patronkolas

I2, Rigillis

ATENE

Caro Professore,

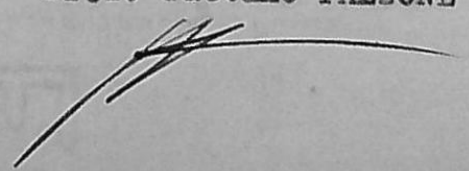
in occasione di un recente incontro che ho avuto a Palermo col Professor Hunziker, Presidente dell'Associazione Internazionale degli Esperti Scientifici del Turismo, si é parlato anche del mio viaggio in Grecia e del fuggevole, ma interessante incontro che ho potuto avere con Lei. Io spero che Lei abbia ricevuto la nostra cartolina di saluti.

Poiché il 7 settembre alle ore 9 si inaugurerà a Parigi il X° Congresso dell'AIENT sarebbe molto simpatico una Sua eventuale partecipazione ai lavori, tenuto anche presente che é prevista, nella occasione, una riunione particolare e separata per quanto riguarda il progetto della istituzione del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo.

La inaugurazione avrà luogo presso il Ministero dei Lavori Pubblici e le sedute proseguiranno fino al 12 a Vichy e località vicine. Sia io che Hunziker saremmo lieti di vederLa.

La prego accogliere intanto i migliori saluti.

Prof. Gaetano FALZONE





SKAL CLUB DE THESSALONIKI

ADRESSES: PRESIDENT: RUE RONGOTI, 3 - TEL. 59-34
SECRETARIAT: THEAGENOUS HARISSI, 62

THESSALONIKI 15 Juillet 1959

A

tous les Skal-Clubs du Monde

Chers Skalmen,

C'est avec le plus grand plaisir que nous vous communiquons la fondation du SKAL CLUB DE THESSALONIKI et sommes heureux d'adresser en cette occasion à tous les Skalmen du monde entier nos salutations les plus cordiales et sincères.

Le Skal Club de Thessaloniki, désirant contribuer à la réalisation du but poursuivi par l'Association Internationale des Skal Clubs, a décidé d'organiser une exposition de l'activité des Skal Clubs du monde entier dans un petit Stand qui a été gracieusement mis à notre disposition par la Direction de la Foire Internationale de Thessaloniki dans le Pavillon du Tourisme pour sa 24e manifestation qui aura lieu en septembre prochain.

Nous serions donc heureux de recevoir de votre part le matériel suivant:

- 2 petits drapeaux nationaux (0,12 x 0,18 environ);
- 3 à 5 photos (13 x 18) illustrant l'activité de votre Club; une photo "touristique" de votre région, ainsi qu'une autre avec des costumes nationaux seraient désirables.

Nous tenons à vous préciser que la participation à cette exposition est tout à fait gratuite pour les Clubs faisant part à l'A.I.S.C., mais afin de nous mettre en mesure de soigner la bonne présentation du Stand, le matériel ci-haut devrait nous parvenir au plus tard le 15 Août 1959.

S k a l !

LE PRESIDENT

LA SECRETAIRE GENERALE

J. Kozyris

E. Papadaki



27 settembre 1959

Dott. Nikos Karandinos

ATHENS

Mio caro amico,

sono rimasto fin oggi in attesa di Sue comunicazioni circa il lavoro effettuato a favore della Rivista. Come Ella sa io annetto molta importanza alla Grecia in considerazione del suo grande e intelligente sviluppo turistico. Io ero certo che Lei al più presto avrebbe concretato i rapporti con la "Olympic Airways" e con le maggiori Compagnie Elleniche.

Mi rendo conto che i primi passi sono difficili. Tuttavia l'interesse che i greci portano al Mediterraneo e ai traffici turistici che vi si possono svolgere mi fanno sperare che Lei riuscirà a vincere i primi, inevitabili ostacoli.

L'idea di dedicare un intero fascicolo alla Grecia è bella e dalla Sua lettera credo di capire che Lei si sta muovendo anche in questo senso.

Ora voglio darLe una bella notizia che Lei potrà anche far pubblicare sui giornali greci: verso la metà di novembre 1959 si riunirà a Palermo il Comitato di Esperti, presieduto dal Prof. Hunziker, per la approvazione definitiva dello Statuto del Segretariato Generale del Turismo Mediterraneo. Dal canto mio ho trovato i necessari, anche se ~~molto~~ limitati finanziamenti.

Restando in attesa di suo gentile riscontro ed augurandomi che le condizioni di salute della Sua famiglia siano buone, Le invio cordiali saluti.

GAETANO FALZONE



Atene, 16-10-59

Caro Prof. Folzow,

Patronikolas ha telefonato mezz'ora fa a Korandinos
che egli verrebbe con piacere a Palermo, una nella seconda metà
di Novembre, perché prima non gli è possibile. Attende
comunque da lei una lettera ufficiale. Adesso egli si trova
a Rodi, da dove partirà per la Germania. Ad Atene sarà
di nuovo ~~il 22~~ verso la metà di Novembre. Egli verreb-
be a Palermo con la moglie.

Conto di vedere Lubokhis fra qualche giorno, una naturalmen-
te, non finì per l'intera con lei concordata. Credo che sia utile
tenere Lubokhis vicino e amico, perché si parla di lui come del
più probabile direttore dell'Ufficio di Rappresentanza del Turismo
greco fra funzionare fra qualche mese a Roma.

Con molti saluti affettuosi.

Vincenzo N. b. b.

25.52
+ 10
35.52

Palermo, 14 dicembre 1959

Alla scrittrice Afrodite Ruvà

C o r f ù

Cara signorina,

ho avuto la sua lettera del giorno 6 e non voglio tardare a congratularmi per il modo molto garbato con cui scrive nella mia lingua. Anche la Sua poesia "L'astro" mi è molto piaciuta, ma io non posso assolutamente pubblicarla perché la Rivista non pubblica componimenti poetici. E' una rivista turistica che si serve della cultura come un mezzo.

Volentieri appago il Suo desiderio di sapere come mai Le ho fatto spedire le "Vie Mediterranee". Lessi di Lei in una corrispondenza, mi pare, del giornalista Riccardo Forte pubblicata su un giornale quotidiano italiano. Appresi così che a Corfù vive una delicata anima di poetessa che si ispira all'Italia, mia Patria. Mi dispiace molto di non averLa conosciuta quando verso la metà di aprile ho visitato la bellissima Corfù. Mi spiace che il sig. Humberto Cattayar non mi abbia segnalato la Sua esistenza a Corfù. Io sarei venuto senz'altro a visitarla. Alloggiai al Corfù Palace che non era stato ancora riaperto e ciò per la cortesia del Professor Patronikolas.

La invidio perché vive a Corfù. Sono lieto che la mia Rivista - che vuole contribuire alla amicizia fra tutti i popoli mediterranei - Le piaccia.

Le invio cordiali ed augurali saluti.

Prof. Gaetano Falzone



- 2 -

spinse a rispondermi?

Agopur anco, la cortesia del sentimento coralleresco Italico, che oblige ed impone un atto cortese verso la persona del sesso gentile e delicato. o ci debbo ripetere i versi?

Cortesia e valor di se dimora in questo se yo o se n'è gitta fuori?

Spedisco la presente raccomandata per più sicurezza di essere infallibilmente pervenuta vi.

6/11/59

Carfu

Spregia Direttore

Sembra molto strano questo vostro. non rispondere a due lettere e tre giornali spediti vi che trattavano di Dante. laddove ho messo un segno.

Vi chiedo come vi venne noto il mio sapere e da dove. Inoltre vi propono lavori di traduzione e specialmente materia classica.

Insomma, vi proponi se avreste bisogno di propagare in greco qualche opera in poesia o in prosa - di affidarlo alla mia penna. Nemmeno la confratella lingua intellettuale non vi

Rinnovo i ringraziamenti
rinnovo quanto io ho
già scritto alle mie
precedenti e mi
lusingo che
non negherete poche
righe in risposta.

Propaganda delle Riviste
non potrei fare perché
qui a Corfu non ne
comprano in Italiano
frange un numero in minimo

Cordialissime cose

Komninos & Corfu -

per voi e la nostra
cara vicina e vostra degna
patria l'Italia di cui il
ritratto, in sonaca dalla trico-
lore - la corona sulla testa e
lo scettro all'una e la spada
nell'altra mano mi sta di fron-
te mentre scrivo ~~o~~ formosissi-
ma donna ecc. Les pardi Giacomo

Gradite farmi palesi le vostre
impressioni sulla poesia mia
e se favorevole pubblicatela
dove mi fareste noto man-
dandomene il giornale o la
rivista su cui farete pubbli-
care. Ancora rispettosissimi saluti
Affredito Pruvà -

L'astro!

Lenti passano i giorni, ed i soggiorni su questa
terra, son fallaci e vani, scolpiti sulla sabbia dell
vergenza, sull'ignoto avvenir, sul perenne soffrir
sul fainto e sugli affanni;
Dietro d'una Chimera corre il misero peregrin
incando l'Astro della felicità, dubbioso e affranto,
in nuova sperme scrutando suo destino

rimova assalto,
'n sinistra ironia e' Astor ^{crudel} or si copre di nubi or
'i scoprire ora più in alto; in continuo apparir e
parir, sinistro incontro!
Se in passegger capriccio e per suo viage, al gemente
mortal viene in contatto, ei grida e invoca in furibonda
stato: Cara bramata felicità non mi fuggir!

Non staron più in distacco.

Troppo ho sofferto, troppo ho patito, troppo lottato
Troppo ti ho cercato, troppo ti ho aspettato.

Troppo ho languito, troppo ~~ti~~ ho lacrimato
— fiumi di lagrime, ho versato

Di troppo ho arato, troppo ho disperato
Di troppo del mio martyr.

Fermati, o astro olivier
stammi in eterno allato.

Composizione

poetica

di Afrodite Puva

Ambassade Royale de Grèce

Bureau de Presse

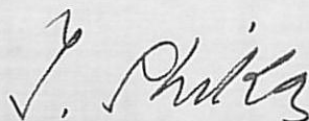
Roma, 11.12.1959

N. Prot.2595/T

Signor Direttore,

Con riferimento alla Sua gradita lettera del 9 corrente, molto volentieri Le invio le tre unite fotografie del Presidente del Consiglio di Grecia, On. Costantino Caranmanlis.

Con i migliori saluti



JEAN GHIKAS

(Consigliere per la Stampa)

Prof. GAETANO FALZONE
Direttore di
VIE MEDITERRANEE
Via Mario Rapisardi, 16
PALERMO

NICOLAS D. EGHINITIS

Commandeur de l'Ordre Français du Mérite Touristique,
Membre de l'Académie Int'lle du Tourisme,
l'Association Int'lle d'Experts Scientifiques du Tourisme
et la Commission Scientifique de l'A.I.T.

Athènes le
12, Rue Stournara

4. XII. 59

Caro ed esimio Collega,

Ricevetti qualche giorno or sono il N° di
Ottobre della "Rev Méditerranée" bello
ricco di soldi ed istruttivi articoli
eccetto quello sullo Greco, che lo è
ineschiuso come sempre visto che
non esistono qui riservati del tu-
rismo. (Mi duole che io sia il solo, per-
ché nessuno è immortale!)

Mi permetto congratularmi con Lei
non soltanto per la sua bella fat-
ta nel presentarci la "Rev" ma an-
che per l'assumere le cariche di
Segretario Generale dell'Accademia
Mediterranea.

Quando io ero, l'anno scorso, a Ro-
ma, onde tenere certe conferenze nel
Centro presieduto dal mio ottimo
amico Prof. Morisotti ricevetti
il diploma di membro dell'Acca-
denia Mediterranea con l'ante
anno, firmato dal Principe di
Montenapole e controfirmato da
A. Croni.

Mi sarebbe lieto di sapere se, dopo la
rinnovazione dell' Accademia Medite-
rranea tale riunione s' valida o può es-
sere rinnovata.

Credo che la sede di ogni branca di
ogni paese dev' esser, nell' Accademia,
occupata da persona lta che hanno
provato la loro competenza in ma-
teria con pubblicazioni e lavori di
carattere scientifico. Cariche varie-
sime esse altissime, non provano
l'apoteosi scientifica, visto, inol-
tre, che nessuna di esse può esser
tenuta ed assunto per sempre.
Augurando bel successo nell
Suo lavoro ed in attesa di una
risposta Sua, La prego di
volar gradire, con ed illustre
collega, i miei cordiali saluti
saluti e di credenza.

Suo

Comm. N. G. G. G.

Ill. mo prof.

Gaetano Falzone

v. M. Rapisarda

Palermo

Palerme, le 20 décembre 1959

M. Nicholas Phocas
Secrétaire Général de l'Office National du Tourisme

A T H E N E S

Cher Monsieur Phocas,

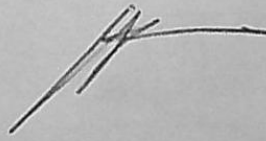
l'habituel contrôle que cette Administration fait à la fin de chaque année, relève que votre bureau n'a pas encore acquitté les factures n.° 100 de L. 37.450 e n.° 101 de L. 37.450 relative à la publicité effectuée sur le n.° 18 et 19 de la Revue. Celles factures vous ont été consignées personnellement par moi.

Je dois encore remarquer que la Revue a continué à donner hospitalité à la publicité de la Grèce aussi sur les suivants numéros 20, 21, 22 et 23. Faute d'autorisation de votre bureau, l'Administration de "VIE MEDITERRANEE" n'a évidemment aucun droit à demander le paiement de ces ultérieures publicités. Si, toutefois, le budget de votre bureau pouvait se le permettre, je vous serai bien reconnaissant si vous voulez examiner la possibilité d'une congrue indemnité.

La Revue développe une action propulsive dans le domaine du Tourisme Méditerranéen que vous connaissez certainement, pendant que sa totale indépendance administrative est garantie d'indépendance et de loyauté pour tout le monde.

Dans l'attente de vous lire, je profite l'occasion pour vous envoyer, cher Mr. Phocas, mes vœux les plus sincères extensibles au personnel de votre bureau.

Prof. Gaetano Falzone



Egregio Prof.
Edgardo Giorgi Alberti
Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura
Via Patissia 47
A T E N E

Egregio Professore,

ho ricevuto la Sua lettera del 16 gennaio u.s. e La ringrazio per l'apprezzamento in cui tiene la mia Rivista. Sul n. 24 - di cui Le ho fatto spedire 25 copie è apparso un articolo sul settennio di attività dell'Istituto. Le sarò grato se vorrà disporre per la divulgazione migliore di tali copie mentre dal canto mio La assicuro che la Rivista continuerà a seguire con la massima simpatia l'attività dell'Istituto di Atene che adesso è affidato alla Sua direzione.

Sarò lieto di continuare con l'invio in omaggio e frattanto le porgo i più cordiali saluti ed auguri.

Prof. Gaetano Falzone



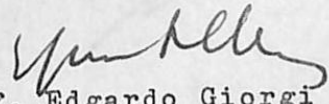
Atene, 16 gennaio 1960

Spett.le Redazione di
" Vie Mediterranee "
Via Rapisardi, 16
P a l e r m o

L' Istituto Italiano di Cultura di Atene ha vivamente gradito l' invio - a titolo di cortese omaggio per l' anno 1959 - della Rivista " Vie Mediterranee " che coll' importante contributo che Essa porta alla cultura nazionale, é venuta ad arricchire la nostra biblioteca.

Poiché le ristrettezze del bilancio di questo Istituto non consentono ancora di poter provvedere ad un regolare abbonamento alla benemerita pubblicazione, Vi saremo grati se vorrete studiare la possibilità di disporre l' invio in omaggio anche per l' anno 1960.

Ringraziando anticipatamente, si porgono i migliori saluti.


Prof. Edgardo Giorgi Alberti
Direttore dell' Istituto

Ateine, 16-II-'60

Caro Professore,

Ho tardato - risponderle, per lo aspettavo. Le annuncio
copie (25) del n° 24 di Vie Mediterranee - Ancora però non sono or-
rivate e il ritardo credo che sia dovuto al trasferimento dei servizi
del Ministero degli Esteri alla nuova sede. Comunque abbiamo avuto
l'esemplare inviato all'Istituto e abbiamo potuto leggere l'interessante col prof.
Lacagnin.

Del n° 29 della rivista ci sono rimaste una quindicina di copie,
e qualche altro fascicolo "residuo": senz'altro le perveniranno - Sua
disposizione. Ma lei ancora non ci ha detto quando sarà ad
Atene, proveniente da Belgrado -

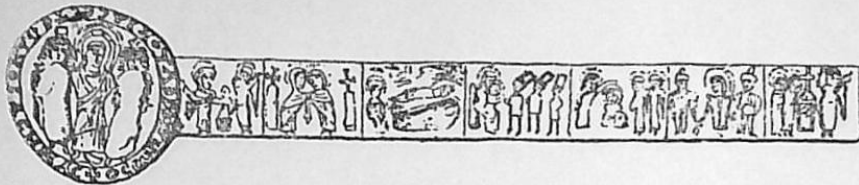
Le ringrazio dei suoi auguri. Effettivamente i miei esami
sono andati molto bene e ho la certezza di ottenere la colto-
ra per l'anno prossimo, il che mi pone il problema del rientro in
Italia, alla sede che mi assegneranno -

Le manderò fra non molto una ~~nota~~ cronaca sintetica della
attività dell'Istituto di quest'anno per Vie Mediterranee -

Mi obbia con molti cordiali saluti

Leo

Vincenz. Nohel



ISTITUTO DI FILOLOGIA GRECA
DELLA UNIVERSITÀ DI PALERMO

Il Direttore

PALERMO, 26.II.1960

† οὐρανὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀνέστη

Caro Falzone,

grazie di avermi fatto leggere questa lettera del
mio successore, che qui acclusa Le restituisco. Sono lieto che Vie
Mediterranee continui ad essere apprezzata ad Atene e mi rallegro
delle così cordiali disposizioni dell'Istituto nei riguardi del
Suo periddico

*Con molt. affetto
il Suo*

Bm Lofth

=====

Prof. Gaetano FALZONE

Via Rapiàardi 16

PALERMO

Atene, 22 - 2 - 60

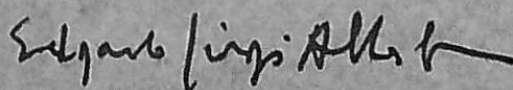
Illustre Professore,

Le sono vivamente grato per il cortese invio di copie del numero 24 di "Vie Mediterranee", in cui è apparso l'articolo, così autorevole per il periodico che lo ospita e per l'illustre firma che lo sigla, sull'attività del nostro Ente e sugli scambi culturali italo-greci.

Mentre Le assicuro che alle copie inviate sarà data la migliore diffusione, La prego anche di volermi segnalare personalmente ogni Suo particolare desiderio per quanto concerne la nostra collaborazione da Atene. Sarebbe utile che nell'impostare i futuri fascicoli delle benemerite "Vie Mediterranee" ci segnalasse temi ed argomenti di carattere locale greco o riferentisi ai rapporti italo-greci, che Lei intenderebbe includere nei fascicoli stessi.

Gli ottimi collaboratori, che Ella ha già qui ad Atene, coll'aiuto dell'Istituto (che si potrebbe assumere anche le eventuali, piccole spese di traduzioni di testi, di fotografie e, in casi eccezionali, di onorario ad autori greci) potranno fornirle sempre materiale aggiornato e, quel che conta, di interesse per i rapporti italo-greci, nel campo della comune civiltà mediterranea.

Si abbia, intanto, illustre Professore, con i migliori auguri per la Sua benemerita attività, saluti distinti



Prof. Edgardo Giorgi Alberti
Direttore dell'Istituto

All'illustre
prof. Gaetano FALZONE
direttore di "Vie Mediterranee"
Via Mario Rapisardi, 16
PALERMO
ITALIA



Ο ανώνυμος Θεσσαλονικεύς, ο οποίος εμφανίσθη την Καθαράν Δευτέραν μεταμφιεσμένος σε μισό γαμπρό και μισή νύφη.

ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΑΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

ΕΠΕΦΑΝΙΣΘΗ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΝΤΥΜΕΝΟΣ ΜΙΣΟΣ ΓΑΜΒΡΟΣ ΚΑΙ... ΜΙΣΗ ΝΥΦΗ

Το πιο πρωτότυπο καρναβάλι τής Θεοδνίκης
... «ΚΑΙ ΕΣΟΝΤΑΙ ΑΝΗΡ ΚΑΙ ΓΥΝΗ ΕΙΣ ΣΑΡΚΑΝ ΜΙΑΝ»

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Μάρτιος. (Το ντυμένο ζευγάρι, το οποίο αποτελεί το πιο πρωτότυπο καρναβάλι τής Θεοδνίκης, εμφανίσθη στους δρόμους τής πόλεως τής Θεσσαλονίκης ένεκα τής προέλας τής Καθαράς Δευτέρας. Η ένδυση τής νύφης αποτελείται από λευκό φόρεμα, μαντίλι και στεφάνι, ενώ τής γαμπρικής από μαύρο. Το ζευγάρι, που αποτελείται από έναν άνδρα και μια γυναίκα, περπατάει στους δρόμους τής πόλεως, ακολουθούμενο από ένα πλήθος κόσμου. Η ένδυση τής νύφης αποτελείται από λευκό φόρεμα, μαντίλι και στεφάνι, ενώ τής γαμπρικής από μαύρο. Το ζευγάρι, που αποτελείται από έναν άνδρα και μια γυναίκα, περπατάει στους δρόμους τής πόλεως, ακολουθούμενο από ένα πλήθος κόσμου.

καπό του και μιά φθοδίστη στο γαμπρομένο γέρι με κλάους ά-
υαλούς. Το ντυμένο ζευγάρι, το οποίο αποτελεί το πιο πρωτότυπο καρναβάλι τής Θεοδνίκης, εμφανίσθη στους δρόμους τής πόλεως τής Θεσσαλονίκης ένεκα τής προέλας τής Καθαράς Δευτέρας. Η ένδυση τής νύφης αποτελείται από λευκό φόρεμα, μαντίλι και στεφάνι, ενώ τής γαμπρικής από μαύρο. Το ζευγάρι, που αποτελείται από έναν άνδρα και μια γυναίκα, περπατάει στους δρόμους τής πόλεως, ακολουθούμενο από ένα πλήθος κόσμου.

Το ζευγάρι, το οποίο αποτελεί το πιο πρωτότυπο καρναβάλι τής Θεοδνίκης, εμφανίσθη στους δρόμους τής πόλεως τής Θεσσαλονίκης ένεκα τής προέλας τής Καθαράς Δευτέρας. Η ένδυση τής νύφης αποτελείται από λευκό φόρεμα, μαντίλι και στεφάνι, ενώ τής γαμπρικής από μαύρο. Το ζευγάρι, που αποτελείται από έναν άνδρα και μια γυναίκα, περπατάει στους δρόμους τής πόλεως, ακολουθούμενο από ένα πλήθος κόσμου.

ΕΝΩ Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΥΤΗΡΙΑΖΕΙ ΤΟΝ ΡΟΛΟΝ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΟΥ

ΤΙ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΜΕ ΤΟ Μ)Σ «ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ» ΠΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ

Θά παραμείνη μέχρι του 'Απριλίου εις τόν λιμένα·
Η ΑΠΟΨΙΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΑΡΧΟΥ ΚΑΙ Η ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

ΝΟΜΟΣ ΙΣΟΣ ΑΙ' ΟΛΟΥΣ

ΙΤΑΛΟΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ
ΠΡΟΗΓΑΓΕΝ ΕΙΣ ΠΟΡΝΕΙΑΝ
ΤΗΝ ΕΡΩΜΕΝΗΝ ΤΟΥ



ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ, 2 (16. άναπό-
κριτο). — Μόλις παρήλθον 2 η-
μέρες από τής κρατήσεως του μόνον
έ'λ' αστυαπάλιας εις τόν λιμένα του
Πορτ ΣαΪδ, τόν όποιον μετέφερε Ι-
σραήλιν ταμεία και ο πλοίαρχος
επρίκειτο να παραδώσει τόν κατα-
σχέθεν έμπορεύμα εις τας αλγυπτιακάς
αρχάς, διά να τού επιτραπή να αν-
ταρξαθή εις τόν λιμένα τής πό-
λεως τής Αλεξάνδρειας.

Αλλά τός πόντος έπ' ουρανόν
έκείνη τή στιγμήν, τήν όποιαν
έπ' ουρανόν έκείνη τή στιγμήν, τήν
όποιαν έπ' ουρανόν έκείνη τή στιγμήν,
έπ' ουρανόν έκείνη τή στιγμήν, τήν
όποιαν έπ' ουρανόν έκείνη τή στιγμήν,

ΑΙ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ ΕΞΠΡΕΣ» ΠΩΣ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΜΥΣΤΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΡΑΒΙΚΑΣ ΧΩΡΑΣ

ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗ ΣΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ ΚΕΦΑΛΟΣΠΟΡΙΝΗΣ ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΟΠΛΟΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΔΟΘΙΗΝΩΝ

Ο άγων κατά του χρυσού σταφυλόκο-
κου που όμοιάζει με αστυνομικήν ταινία

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάρτιος
(16ιατέρα ύπηρεσία)

Οι δοθίνες, πού γνωστοί ως
εκαλόγοροι, είναι τά μεγάλα έ-
κείνο μολυσματικά σπυρία πού
προκαλούνται από ένα άρισμένο
είδος σταφυλόκοκκου, τόν χρυσό
σταφυλόκοκκο, και πού όχι μόνο
είναι επάδυνα, αλλά μπορούν να
επιφέρουν μολύνσεις επικίνδυνες,
ακόμη και γιά τήν ζωή τού άσθε-
νοός. Έπί έτη, η έπιστήμη άνω-
νίζεται κατά τών δοθίνων και ο
άγων κατά τού χρυσού σταφυλό-
κοκου, πού όμοιάζει με αστυνο-
μικήν ταινία, συνεχίζεται.

Είς τά πλαίσια τής προσπά-
θείας αυτής, τός βουλγαρικοί
κομμουνιστικοί κόμμα στρέφει
τίς ενέργειές του προς τήν κα-
τεύθυνση τών «Αράβων φοιτη-
τών» πού σπουδάζουν εις τήν Σό-
φιαν, επί τών όποιων άσκήεται
παντός είδους πίεσις, ώστε να
εργασθούν ως πράκτορες των
μετά τήν επιστροφήν τους εις
τίς πατρίδες τους. Η όδύτης
μέχρι σημείου ώστε η κυβέρνη-
σις τού Καΐρου να μελετά, συμ-
φώνως προς πληροφορίες έγκυ-
ρων κύκλων τήν λήψη μέτρων
διά να άποσύρη όλους τούς ε-
πικίνδυνους πού σπουδάζουν
εις βουλγαρικά Πανεπιστήμια.

Η δράσις τού συνταγματάρχου Βένκωφ στην Έλλάδα ΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΝ ΣΗΜΕΙΟΝ ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΣΟΦ.ΑΣ-ΚΑΪΡΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ, Μάρτιος

Η προσπάθεια τών κομμουνισ-
τών να στρατολογήσουν πράκ-
τορας, οι όποιοι θα έξυπηρε-
τήσουν τούς σκοπούς των εις
τίς άραβικές χώρες έχει διατα-
ράξει σέ επικίνδυνο σημείο τίς
σχέσεις Καΐρου - Σόφιας τόν τε-
λευταίο καιρό.

Είς τά πλαίσια τής προσπά-
θείας αυτής, τός βουλγαρικοί
κομμουνιστικοί κόμμα στρέφει
τίς ενέργειές του προς τήν κα-
τεύθυνση τών «Αράβων φοιτη-
τών» πού σπουδάζουν εις τήν Σό-
φιαν, επί τών όποιων άσκήεται
παντός είδους πίεσις, ώστε να
εργασθούν ως πράκτορες των
μετά τήν επιστροφήν τους εις
τίς πατρίδες τους. Η όδύτης
μέχρι σημείου ώστε η κυβέρνη-
σις τού Καΐρου να μελετά, συμ-
φώνως προς πληροφορίες έγκυ-
ρων κύκλων τήν λήψη μέτρων
διά να άποσύρη όλους τούς ε-
πικίνδυνους πού σπουδάζουν
εις βουλγαρικά Πανεπιστήμια.

Είς τά πλαίσια τής προσπά-
θείας αυτής, τός βουλγαρικοί
κομμουνιστικοί κόμμα στρέφει
τίς ενέργειές του προς τήν κα-
τεύθυνση τών «Αράβων φοιτη-
τών» πού σπουδάζουν εις τήν Σό-
φιαν, επί τών όποιων άσκήεται
παντός είδους πίεσις, ώστε να
εργασθούν ως πράκτορες των
μετά τήν επιστροφήν τους εις
τίς πατρίδες τους. Η όδύτης
μέχρι σημείου ώστε η κυβέρνη-
σις τού Καΐρου να μελετά, συμ-
φώνως προς πληροφορίες έγκυ-
ρων κύκλων τήν λήψη μέτρων
διά να άποσύρη όλους τούς ε-
πικίνδυνους πού σπουδάζουν
εις βουλγαρικά Πανεπιστήμια.

Είς τά πλαίσια τής προσπά-
θείας αυτής, τός βουλγαρικοί
κομμουνιστικοί κόμμα στρέφει
τίς ενέργειές του προς τήν κα-
τεύθυνση τών «Αράβων φοιτη-
τών» πού σπουδάζουν εις τήν Σό-
φιαν, επί τών όποιων άσκήεται
παντός είδους πίεσις, ώστε να
εργασθούν ως πράκτορες των
μετά τήν επιστροφήν τους εις
τίς πατρίδες τους. Η όδύτης
μέχρι σημείου ώστε η κυβέρνη-
σις τού Καΐρου να μελετά, συμ-
φώνως προς πληροφορίες έγκυ-
ρων κύκλων τήν λήψη μέτρων
διά να άποσύρη όλους τούς ε-
πικίνδυνους πού σπουδάζουν
εις βουλγαρικά Πανεπιστήμια.

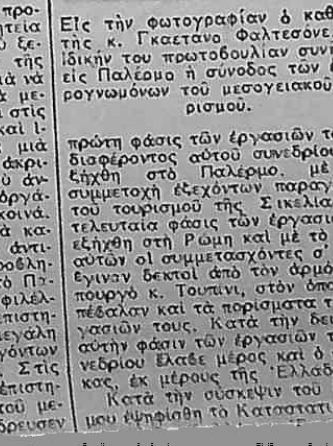
ΜΕ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΟΙΝΗΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΤΩΝ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΔΕΡΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΖΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΛΕΡΜΟΝ

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ
ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΤΗΣ «ΑΘΗΝΑΪΚΗΣ» κ. Ν. ΚΑΡΑΝΤΗΝΟΥ

Χαρακτηριστικά δέ είναι προ-
σφατα άδοξα τής έφημερίδας
έ'λ' «Αχράμ» τού Καΐρου, η ό-
ποία έγκρίνει σφοδρότατα τήν
βουλγαρικήν κυβερνήσιν ότι πα-
ροχάσει τήν πνευματικήν συμ-
φώνιαν Καΐρου - Σόφιας με τίς
προσπάθειάς τής αυτές. Αι προ-
σπάθειαι δέ πολλοί περιπτώσι-
σται, οι όποιοι άπληθύσαν με τήν
δικαιοσύνην ότι επιδιώκουν εις
κοινωνικήν κοινήσιν να ύπο-
στησύν τούς σκοπούς τών
πρεσβυτών κατά τήν έτανο-
δόν τους εις τίς πατρίδες τους.

Είς τά πλαίσια τής προσπά-
θείας αυτής, τός βουλγαρικοί
κομμουνιστικοί κόμμα στρέφει
τίς ενέργειές του προς τήν κα-
τεύθυνση τών «Αράβων φοιτη-
τών» πού σπουδάζουν εις τήν Σό-
φιαν, επί τών όποιων άσκήεται
παντός είδους πίεσις, ώστε να
εργασθούν ως πράκτορες των
μετά τήν επιστροφήν τους εις
τίς πατρίδες τους. Η όδύτης
μέχρι σημείου ώστε η κυβέρνη-
σις τού Καΐρου να μελετά, συμ-
φώνως προς πληροφορίες έγκυ-
ρων κύκλων τήν λήψη μέτρων
διά να άποσύρη όλους τούς ε-
πικίνδυνους πού σπουδάζουν
εις βουλγαρικά Πανεπιστήμια.

Είς τά πλαίσια τής προσπά-
θείας αυτής, τός βουλγαρικοί
κομμουνιστικοί κόμμα στρέφει
τίς ενέργειές του προς τήν κα-
τεύθυνση τών «Αράβων φοιτη-
τών» πού σπουδάζουν εις τήν Σό-
φιαν, επί τών όποιων άσκήεται
παντός είδους πίεσις, ώστε να
εργασθούν ως πράκτορες των
μετά τήν επιστροφήν τους εις
τίς πατρίδες τους. Η όδύτης
μέχρι σημείου ώστε η κυβέρνη-
σις τού Καΐρου να μελετά, συμ-
φώνως προς πληροφορίες έγκυ-
ρων κύκλων τήν λήψη μέτρων
διά να άποσύρη όλους τούς ε-
πικίνδυνους πού σπουδάζουν
εις βουλγαρικά Πανεπιστήμια.



Είς τήν φωτογραφίαν ο καθηγη-
τής κ. Γκαετανό Φαλτεσσό. Με
τάν του πρωτοβουλίας συνήλθεν
εις Παλέριο ή συνόδος τών έπι-
ρογνημών τού μεσογειακού του-
ρισμού.

Είς τήν φωτογραφίαν ο καθηγη-
τής κ. Γκαετανό Φαλτεσσό. Με
τάν του πρωτοβουλίας συνήλθεν
εις Παλέριο ή συνόδος τών έπι-
ρογνημών τού μεσογειακού του-
ρισμού.

